

Amount of Passenger Rate payable  
previous to entering L.S.S.

May 14<sup>th</sup> / 53

Attestation of  
Emigration Officer

NAMES OF PASSENGERS.

AGES.

ADULTS.

CHILDREN.

State whether British Subjects or  
Foreigners.

Married.

Single.

14—1.

Infants.

M.

F.

M.

F.

M.

F.

M.

F.

Brought forward . . .

Total . . . . .

SUMMARY.

NUMBER OF PASSENGERS.

ADULTS.

CHILDREN.

Equal to Statute Adults.

Married.

Single.

14—1.

Infants.

M.

F.

M.

F.

M.

F.

M.

F.

British Subjects . . . . .

Foreigners . . . . .

Total . . . . .

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of

(Signed)

(Countersigned)

Master.

Emigration Officer.



Hong Kong

13th

# Passenger's List

342

By the American Ship "Tuskin" of the Purthow of ~~445~~ Tons & Register belonging to the Port of San Francisco, now lying at anchor in the Harbour of Victoria, fitted to carry 305 Adult Passengers bound to the final Port of Port Phillip, South Australia. S. F. Cushman, Master

## Names & Description of Passengers

| Port of Embarkation | Names of Passengers | Whether Male or Female | Age | Calling | Native Place | Port at which to be landed |
|---------------------|---------------------|------------------------|-----|---------|--------------|----------------------------|
| Hong Kong           | Lumen               | Male                   | 34  | Laborer | Sing Kong    | St Phillip                 |
| "                   | Assow               | "                      | 36  | "       | "            | "                          |
| "                   | Along               | "                      | 28  | "       | "            | "                          |
| "                   | Acheng              | "                      | 29  | "       | "            | "                          |
| "                   | Chick yauk          | "                      | 34  | "       | "            | "                          |
| "                   | Ahpung              | "                      | 18  | "       | "            | "                          |
| "                   | Tog hup             | "                      | 22  | "       | "            | "                          |
| "                   | A Heit              | "                      | 35  | "       | "            | "                          |
| "                   | Ahang               | "                      | 24  | "       | "            | "                          |
| "                   | Aheem               | "                      | 27  | "       | "            | "                          |
| "                   | Aweng               | "                      | 35  | "       | "            | "                          |
| "                   | Tok yong            | "                      | 27  | "       | "            | "                          |
| "                   | Wuyoung             | "                      | 28  | "       | "            | "                          |
| "                   | Affe                | "                      | 32  | "       | "            | "                          |
| "                   | Ying yow            | "                      | 35  | "       | "            | "                          |
| "                   | Ing Chang           | "                      | 26  | "       | "            | "                          |
| "                   | Quong               | "                      | 32  | "       | "            | "                          |
| "                   | Acheng              | "                      | 19  | "       | "            | "                          |
| "                   | Allam               | "                      | 20  | "       | "            | "                          |
| "                   | Ahang               | "                      | 18  | "       | "            | "                          |
| "                   | Hog Rock            | "                      | 42  | "       | "            | "                          |
| "                   | Hog poon            | "                      | 38  | "       | "            | "                          |
| "                   | Hai yoon            | "                      | 24  | "       | "            | "                          |
| "                   | Song sheng          | "                      | 22  | "       | "            | "                          |

24



Hong Kong

Appoyh  
Ayey  
Ahow  
Appor  
Yifong  
Y. Chong  
Achoy  
Aceuk  
Hock ham  
Ho Chong  
Aqeng  
Puckiou  
Chingyoung  
Chin King  
A quong  
Quinghow  
Ing fong  
Hin Chong  
Ahang  
Men quing  
Kiock  
Uhoek  
Cafung  
Cung  
Achea  
Tong yu  
Ang man  
Ang sem  
Ayew  
Afong  
Achin  
Ling seu  
Achoq  
Tong heen  
Up cheq

Male

38  
18  
25  
20  
27  
32  
35  
34  
36  
19  
21  
24  
38  
34  
21  
33  
32  
24  
21  
18  
19  
20  
33  
32  
19  
23  
45  
29  
24  
21  
20  
35  
21  
42  
34

Cooley

Carpenter



| Hong Kong | Affock     | Male | 24 | Cooley | Siong Hong | St Phillip |
|-----------|------------|------|----|--------|------------|------------|
| "         | Koonseum   | "    | 28 | "      | "          | "          |
| "         | Sing to    | "    | 36 | "      | "          | "          |
| "         | Achong     | "    | 21 | "      | "          | "          |
| "         | Aquong     | "    | 19 | "      | "          | "          |
| "         | Apping     | "    | 20 | "      | "          | "          |
| "         | Song frock | "    | 28 | "      | "          | "          |
| "         | Ayeu       | "    | 21 | "      | "          | "          |
| "         | Uching     | "    | 24 | "      | "          | "          |
| "         | Ahdang     | "    | 23 | "      | "          | "          |
| "         | Stuck      | "    | 42 | "      | "          | "          |
| "         | Sung yun   | "    | 38 | "      | "          | "          |
| "         | AHong      | "    | 37 | "      | "          | "          |
| "         | Avong      | "    | 19 | "      | "          | "          |
| "         | Doek fong  | "    | 42 | "      | "          | "          |
| "         | Doek kik   | "    | 45 | "      | "          | "          |
| "         | Doek hie   | "    | 28 | "      | "          | "          |
| "         | Amang      | "    | 24 | "      | "          | "          |
| "         | Pink hock  | "    | 38 | "      | "          | "          |
| "         | Hing yun   | "    | 35 | "      | "          | "          |
| "         | Achong     | "    | 22 | "      | "          | "          |
| "         | Yung fong  | "    | 46 | "      | "          | "          |
| "         | Ayeu       | "    | 19 | "      | "          | "          |
| "         | Acheu      | "    | 23 | "      | "          | "          |
| "         | Achong     | "    | 23 | "      | "          | "          |
| "         | Woy yun    | "    | 42 | "      | "          | "          |
| "         | Yen tuck   | "    | 38 | "      | "          | "          |
| "         | Aqueth     | "    | 23 | "      | "          | "          |
| "         | Pen Choe   | "    | 47 | "      | "          | "          |
| "         | Minsing    | "    | 39 | "      | "          | "          |
| "         | Aqueu      | "    | 35 | "      | "          | "          |
| "         | Chung ung  | "    | 48 | "      | "          | "          |
| "         | Aquong     | "    | 24 | "      | "          | "          |
| "         | Quing yock | "    | 45 | "      | "          | "          |
| "         | A yung     | "    | 24 | "      | "          | "          |



Hong Nong

Chosim  
 Hecquong  
 Ayeng  
 Quong Chong  
 Quong Chio  
 Wuyun  
 Ahee  
 Choseng  
 Hock quong  
 Assee  
 Ahee  
 Achong  
 Chong quong  
 Ahang  
 Allin  
 Ahoo  
 Affat  
 Aham  
 Annin  
 Asseng  
 Aque  
 Asing  
 Asseng  
 Appen  
 Aguer  
 Achock  
 Aquong  
 Ahand  
 Aweng  
 Amoy  
 Along  
 Achoy  
 Ahing  
 Ahang  
 Achen

Male

35  
 43  
 33  
 39  
 29  
 32  
 24  
 26  
 27  
 25  
 33  
 21  
 38  
 18  
 26  
 30  
 19  
 25  
 26  
 32  
 35  
 35  
 40  
 33  
 26  
 33  
 42  
 30  
 19  
 21  
 26  
 33  
 17  
 35  
 31

Labourer

Sing Nong

Phillip



| Along Long |        | Male |    | Cooby | Sing Nang | Phillip |
|------------|--------|------|----|-------|-----------|---------|
| "          | Auong  |      | 26 | "     | "         | "       |
| "          | Ayung  | "    | 23 | "     | "         | "       |
| "          | Aham   | "    | 32 | "     | "         | "       |
| "          | Allin  | "    | 25 | "     | "         | "       |
| "          | Assing | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Aquong | "    | 30 | "     | "         | "       |
| "          | Ayew   | "    | 21 | "     | "         | "       |
| "          | Assing | "    | 18 | "     | "         | "       |
| "          | Assock | "    | 26 | "     | "         | "       |
| "          | Achue  | "    | 19 | "     | "         | "       |
| "          | Allam  | "    | 23 | "     | "         | "       |
| "          | Ahang  | "    | 30 | "     | "         | "       |
| "          | Affah  | "    | 29 | "     | "         | "       |
| "          | Assing | "    | 42 | "     | "         | "       |
| "          | Appang | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Achape | "    | 41 | "     | "         | "       |
| "          | Achy   | "    | 27 | "     | "         | "       |
| "          | Allem  | "    | 28 | "     | "         | "       |
| "          | Ahuong | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Ayung  | "    | 30 | "     | "         | "       |
| "          | Ahang  | "    | 25 | "     | "         | "       |
| "          | Alloch | "    | 31 | "     | "         | "       |
| "          | Amar   | "    | 28 | "     | "         | "       |
| "          | Ahook  | "    | 27 | "     | "         | "       |
| "          | Alling | "    | 31 | "     | "         | "       |
| "          | Ayew   | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Achong | "    | 20 | "     | "         | "       |
| "          | Among  | "    | 32 | "     | "         | "       |
| "          | Ayock  | "    | 18 | "     | "         | "       |
| "          | Assing | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Affock | "    | 24 | "     | "         | "       |
| "          | Ahung  | "    | 27 | "     | "         | "       |
| "          | Allap  | "    | 33 | "     | "         | "       |
| "          | Assam  | "    | 26 | "     | "         | "       |
| "          | Attong | "    | 32 | "     | "         | "       |

184



| Along Long | Aken   | Male | 20 | Laborer | Sieng Hong | Phillip |
|------------|--------|------|----|---------|------------|---------|
| "          | Asseng | "    | 28 | "       | "          | "       |
| "          | Allin  | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Asseng | "    | 40 | "       | "          | "       |
| "          | Appuck | "    | 31 | "       | "          | "       |
| "          | Aham   | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Akitt  | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Aken   | "    | 24 | "       | "          | "       |
| "          | Awah   | "    | 32 | "       | "          | "       |
| "          | Aham   | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Appoo  | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Asseng | "    | 26 | "       | "          | "       |
| "          | Amung  | "    | 24 | "       | "          | "       |
| "          | Ayung  | "    | 20 | "       | "          | "       |
| "          | Affock | "    | 26 | "       | "          | "       |
| "          | Aquung | "    | 29 | "       | "          | "       |
| "          | Ayong  | "    | 32 | "       | "          | "       |
| "          | Awing  | "    | 18 | "       | "          | "       |
| "          | Aken   | "    | 19 | "       | "          | "       |
| "          | Asseng | "    | 30 | "       | "          | "       |
| "          | Awing  | "    | 35 | "       | "          | "       |
| "          | Alloy  | "    | 26 | "       | "          | "       |
| "          | Appoy  | "    | 27 | "       | "          | "       |
| "          | Asseng | "    | 20 | "       | "          | "       |
| "          | Achay  | "    | 30 | "       | "          | "       |
| "          | Allap  | "    | 24 | "       | "          | "       |
| "          | Aham   | "    | 21 | "       | "          | "       |
| "          | Akew   | "    | 26 | "       | "          | "       |
| "          | Ahack  | "    | 30 | "       | "          | "       |
| "          | Ahung  | "    | 38 | "       | "          | "       |
| "          | Ahy    | "    | 32 | "       | "          | "       |
| "          | Achock | "    | 19 | "       | "          | "       |
| "          | Utuck  | "    | 38 | "       | "          | "       |
| "          | Ahung  | "    | 34 | "       | "          | "       |
| "          | Away   | "    | 24 | "       | "          | "       |



Hong Kong

Chung Meng

Male

47

Cooley

Sung Hong

Phillip

Sing Tung

"

39

"

"

"

Aham

"

22

"

"

"

Apos

"

24

"

"

"

Tung Kuong

"

42

"

"

"

Achook

"

21

"

"

"

Achoy

"

19

"

"

"

Ayue

"

25

"

"

"

Ching Yee

"

36

"

"

"

Cheung

"

21

"

"

"

Ayming

"

47

"

"

"

Loi Yock

"

38

"

"

"

Atung

"

21

"

"

"

Chung

"

24

"

"

"

Tukuong

"

28

"

"

"

Tynsing

"

29

"

"

"

Syela

"

32

"

"

"

Chung Kuong

"

29

"

"

"

Sam Hing

"

42

"

"

"

Chung

"

28

"

"

"

Kuang Lau

"

32

"

"

"

Secting

"

34

"

"

"

Chick Wong

"

38

"

"

"

Hou Kuong

"

34

"

"

"

Kuang Hou

"

28

"

"

"

Hun Kuong

"

36

"

"

"

Tung

"

32

"

"

"

Chung

"

28

"

"

"

Cheng Chong

"

23

"

"

"

Ayew

"

18

"

"

"

Ying Chong

"

24

"

"

"

Hou Woo

"

34

"

"

"

Ayew

"

24

"

"

"

Kuang Hye

"

46

"

"

"

Atong

"

38

"

"

"

234



Hong Kong

Atung

Mali

28

Cooby

Sung Hong

St Philip

Appong

24

Amang

21

Affock

19

Achai

30

Anew

23

Achee

28

Ayeu

33

Acheng

28

Ayet

24

Long Moo

28

Ayeng

42

Ayen

28

Awan

20

Appos

21

Kincheng

43

Kinchong

34

Kinchong

33

Ayen

21

Allian

28

Achueng

23

Pikoo

34

Akee

31

Pengkee

42

Ayen

38

Tinghai

25

Towhee

24

Toolin

32

Tongkue

34

Apwah

26

Kuzuwah

48

Howick

47

Chung Chong

34

Santhan

35

Ahang

28

213



Hong Kong

Achock  
Nomsu  
Deck nee  
Senghoo  
Choochoong  
A yung  
Atlay  
Allik  
Micherny  
Ching Chong  
Yachuk

Ahook  
Tungka  
A yuen  
Koyhook  
Asseng  
Atin  
Hozchu  
Liangyung  
Ahoing  
Ahow  
Atgek  
Along  
Ahooc  
A yew  
Chahgek  
Ahang  
Appang  
Yenghup  
Ahozo  
Ahoq  
Atlay  
Affay  
Sugar  
achok  
Hibnam

305

Hong Kong 9 March 1855. Made  
I certify that the within named ship, the Quakina, has  
complied with the requirements of the Papenburg Act 1852 -  
as far as the present circumstances of this Colony permit -

Papenburg list contains the names of two hundred  
and eighty adult males. It contained originally the names  
of 305 persons; but the last 25 were traced in consequence  
of refusal of the Emigration officer to sign the ship with  
a larger number, a portion of the space set apart for  
Papenburgs having been improperly partitioned off for  
other purposes.

W. S. Phillips  
Emigration Officer



I hereby certify that the within named Master  
has cleared out with 282 Adult Male Passengers  
(Males).

R. H. Matthews



Barba Master

This list contains the name of 280 adults.

Chas. Brown

Ap. Ins. Officer



LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *12* day of *May* 185*5*, from *Hong Kong* on board the *Five Rings* ship, *W. H. Hushman* Master, *342* Tons Register.

[illegible]



| NAMES OF PASSENGERS.  | AGES.    |    |         |    |           |    |          |    | State whether British Subjects or Foreigners. |
|-----------------------|----------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|-----------------------------------------------|
|                       | ADULTS.  |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                                               |
|                       | Married. |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                                               |
|                       | M.       | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                                               |
| Brought forward . . . |          |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Amor                  | 21       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Along                 | 26       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achoy                 | 32       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Aking                 | 17       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Aham                  | 33       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achen                 | 31       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Anong                 | 26       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Ayeng                 | 22       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Akun                  | 32       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Allen                 | 25       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Assing                | 23       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Aguong                | 30       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Aun                   | 21       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Assing                | 18       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Assock                | 26       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achil                 | 19       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Allam                 | 22       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Anong                 | 30       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Appat-                | 29       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Assing                | 42       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Appang                | 33       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achang                | 41       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achoy                 | 27       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Alum                  | 28       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Aking                 | 22       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Ayeng                 | 30       |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| 26 Total . . . . .    |          |    |         |    |           |    |          |    |                                               |

#### SUMMARY.

|                            | NUMBER OF PASSENGERS. |    |         |    |           |    |          |    | Equal to Statute Adults. |
|----------------------------|-----------------------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|--------------------------|
|                            | ADULTS.               |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                          |
|                            | Married.              |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                          |
|                            | M.                    | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                          |
| British Subjects . . . . . |                       |    |         |    |           |    |          |    |                          |
| Foreigners . . . . .       |                       |    |         |    |           |    |          |    |                          |
| Total . . . . .            |                       |    |         |    |           |    |          |    |                          |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of

(Signed)

Master.

(Countersigned)

Emigration Officer.



## PASSENGERS' LIST.

(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Melbourne* on the *12<sup>th</sup>* day of *May* 185*5*, from *Hong Kong* on board the *Jackina* ship, *Mathman* Master, . *342* Tons Register.

| NAMES OF PASSENGERS.                                                                                                                                                                                                                | AGES.         |    |         |    |           |    |          |    | State whether British Subjects or Foreigners. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|-----------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                     | ADULTS.       |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                     | Married.      |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                                               |
|                                                                                                                                                                                                                                     | M.            | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                                               |
| Aggock                                                                                                                                                                                                                              | 29            |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| Achai                                                                                                                                                                                                                               | 19            |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| <del>Anew</del>                                                                                                                                                                                                                     | <del>31</del> |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| <del>Achee</del>                                                                                                                                                                                                                    | <del>25</del> |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| <del>Binchong</del>                                                                                                                                                                                                                 | <del>18</del> |    |         |    |           |    |          |    |                                               |
| <p>Number of superficial Feet in Passengers' Deck.</p> <p>Greatest number of statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the Ship can legally carry.</p> <p>On articles 64</p> <p>Carried forward . . . 63</p> |               |    |         |    |           |    |          |    |                                               |









(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of Melbourne on the 7 day of May 1855, from Valparaiso on board the Croutch Brothers ship, Baynet J. Croutch Master, 374 Tons Register.

[illegible]







## PASSENGERS' LIST.

(Referred to in the 6th Section of the Colonial Passengers' Act.)

LIST of the PASSENGERS who have arrived at the Port of *Leclong* on the *6<sup>th</sup>* day of *May*  
1855, from *Pottenburgh* on board the *Scye Whitte* ship,  
*John Rogers* Master, *525* Tons Register.

| NAMES OF PASSENGERS.                                                                                            | AGES.    |    |         |    |           |    |          |    | State whether British Subjects or Foreigners.                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                 | ADULTS.  |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                                                                                                 |
|                                                                                                                 | Married. |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                                                                                                 |
|                                                                                                                 | M.       | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                                                                                                 |
| Number of superficial Feet in Passengers' Deck.                                                                 |          |    |         |    |           |    |          |    |                                                                                                 |
| Greatest number of statute Adults, exclusive of Master, Crew, and Cabin Passengers, the Ship can legally carry. |          |    |         |    |           |    |          |    |                                                                                                 |
| <i>Easton Brook</i><br><i>Richard Evans</i>                                                                     |          |    | 1       |    |           |    |          |    | <i>"George Whitwell"</i><br><i>from Copenhagen</i><br><i>to Helmsing</i><br><i>6th May 1885</i> |
| Carried forward . .                                                                                             |          |    | 2       |    |           |    |          |    |                                                                                                 |



| NAMES OF PASSENGERS. | AGES.    |    |         |    |           |    |          |    | State whether British Subjects or Foreigners. |
|----------------------|----------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|-----------------------------------------------|
|                      | ADULTS.  |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                                               |
|                      | Married. |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                                               |
|                      | M.       | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                                               |
| Brought forward . .  |          |    | 2       |    |           |    |          |    |                                               |
| Total . . . . .      |          |    | 2       |    |           |    |          |    |                                               |

Approved of Passenger Date Pass  
Previous to entry -  
May 6-1953  
A. M. 10.10  
A. M. 10.10

#### SUMMARY.

|                            | NUMBER OF PASSENGERS. |    |         |    |           |    |          |    | Equal to Statute Adults. |
|----------------------------|-----------------------|----|---------|----|-----------|----|----------|----|--------------------------|
|                            | ADULTS.               |    |         |    | CHILDREN. |    |          |    |                          |
|                            | Married.              |    | Single. |    | 14—1.     |    | Infants. |    |                          |
|                            | M.                    | F. | M.      | F. | M.        | F. | M.       | F. |                          |
| British Subjects . . . . . |                       |    | 1       |    |           |    |          |    | 2                        |
| Foreigners . . . . .       |                       |    | 1       |    |           |    |          |    |                          |
| Total . . . . .            |                       |    | 2       |    |           |    |          |    |                          |

We hereby certify that the above is a correct List of the Names and Descriptions of all the Passengers who have arrived at the Port of *Seelung*

(Signed)

(Countersigned)

*John Rogers* Master.  
*Robertson* Emigration Officer.

*Arrival of Passengers from  
 previous to Saturday -  
 May 6th/53  
 2.10.53  
 Robertson*



# Passenger List

3<sup>rd</sup>

|                                                                                                                       |                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ship's Name                                                                                                           | 'Elizabeth'                                                                                                             |
| Belonging to the port of                                                                                              | Liverpool                                                                                                               |
| Master's Name                                                                                                         | The Russell Kennedy                                                                                                     |
| Tons & Register                                                                                                       | 711/713 Tons.                                                                                                           |
| Now lying at anchor in the harbour of                                                                                 | Hong Kong.                                                                                                              |
| Aggregate number of superficial feet of the several compartments set apart for passengers other than Cabin passengers | 4133 Superficial feet                                                                                                   |
| Total number of statute adults, exclusive of master, crew, & cabin passengers, which the ship can legally carry.      | 344 Passengers allowing 12 superficial feet, but carrying only according to the list of names of passengers 320 in all. |
| Bound to the final port of                                                                                            | Port Phillip                                                                                                            |
| Number of Cabin passengers                                                                                            | <del>27 Cabin passengers</del> <sup>according to measurement</sup> <del>carrying</del> <sup>but</sup> <del>no</del>     |
| Number of Crew, including Master & all persons on the ship's articles                                                 | 35. Master, crew, officers & passenger. attendants                                                                      |

I hereby certify that the provisions actually laden on board this ship according to the requirements of the 'Passenger's Act' are sufficient for 320 Statute adults

Hong Kong 30<sup>th</sup> March 1850.

The R. Kennedy  
Master



# Names and Description of Passengers

| Port of Embarkation | Names of Passengers | Male Age | Female Age | Profession, occupation or calling of Passengers | Native Place | Port at which Passengers have contracted to land. | Whether a free or hired immigrant | Remarks |
|---------------------|---------------------|----------|------------|-------------------------------------------------|--------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|---------|
| Hong Kong           | Song pok            | Male 27  |            | Laborer                                         | Sing nung    | Port Phillip                                      | Free                              |         |
| "                   | Chiang hew          | " 23     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Ayeu                | " 21     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Mingew              | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Caniew              | " 28     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | To hock             | " 42     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Hinchung            | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Pickchung           | " 24     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Teupeng             | " 27     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Choo tang           | " 19     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Chiangyock          | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Ahrough             | " 20     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Achie               | " 31     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Quivay              | " 21     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Achiong             | " 30     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Aciong              | " 27     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Tockeng             | " 43     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Achiern             | " 30     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Alock               | " 27     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Chufong             | " 20     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Whalick             | " 32     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Peking              | " 32     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Amor                | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Mingchong           | " 35     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Awey                | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Hantree             | " 33     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Tonglan             | " 20     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Chinchong           | " 40     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Assoi               | " 28     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Achiong             | " 23     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Woyang              | " 37     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Wasoi               | " 29     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Senlong             | " 30     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Singsing            | " 32     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Apon                | " 22     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Lenghoy             | " 23     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Pack yew            | " 30     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Chiu hock           | " 26     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Tongloy             | " 22     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Pulthay             | " 32     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |
| "                   | Monchiu             | " 30     |            | "                                               | "            | "                                                 | "                                 |         |



| Hong Kong | Chung fook Male 20 |    | Carpenter | Sing Tung | Port Phillip | Free |
|-----------|--------------------|----|-----------|-----------|--------------|------|
|           |                    |    |           |           |              |      |
| "         | Atat               | 25 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Chung sin          | 20 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Thung              | 35 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Chai hock          | 26 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Waichik            | 35 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Wansing            | 29 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Kufo               | 37 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Kesow              | 38 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Kesow              | 27 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Ukew               | 22 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Wansing            | 18 | "         | "         | "            | "    |
| "         | Atay               | 21 | Laborer   | "         | "            | "    |
| "         | Agung              | 23 |           | "         | "            | "    |
| "         | Allen              | 28 |           | "         | "            | "    |
| "         | Aling              | 37 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chin hui           | 31 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chumung            | 33 |           | "         | "            | "    |
| "         | Achong             | 29 |           | "         | "            | "    |
| "         | Achong             | 30 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chiu lai           | 41 |           | "         | "            | "    |
| "         | Quam foy           | 45 |           | "         | "            | "    |
| "         | Quam foy           | 43 |           | "         | "            | "    |
| "         | Quam foy           | 24 |           | "         | "            | "    |
| "         | Alfo               | 32 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chung foy          | 35 |           | "         | "            | "    |
| "         | Aling              | 28 |           | "         | "            | "    |
| "         | Aling              | 18 |           | "         | "            | "    |
| "         | Atay               | 25 |           | "         | "            | "    |
| "         | Achik              | 27 |           | "         | "            | "    |
| "         | Wansing            | 23 |           | "         | "            | "    |
| "         | Wansing            | 18 |           | "         | "            | "    |
| "         | Ling foy           | 23 |           | "         | "            | "    |
| "         | Alcock             | 26 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chiu cow           | 31 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chiu cow           | 29 |           | "         | "            | "    |
| "         | Lap hock           | 35 |           | "         | "            | "    |
| "         | Lap kin            | 46 |           | "         | "            | "    |
| "         | Lap hee            | 30 |           | "         | "            | "    |
| "         | Lap ho             | 31 |           | "         | "            | "    |
| "         | Chiu cow           | 37 |           | "         | "            | "    |
| "         | Quam foy           | 20 |           | "         | "            | "    |
| "         | Quam foy           | 19 |           | "         | "            | "    |



| Hong Kong | Alley      | Male | 20 | Laborer | Sing nung | Port Phillip | Free |
|-----------|------------|------|----|---------|-----------|--------------|------|
| "         | Away       | "    | 18 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tun tack   | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap fong   | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap yung   | "    | 19 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tou lie    | "    | 38 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lampes     | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Chung Han  | "    | 32 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ming kow   | "    | 28 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack cheng | "    | 17 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Yehun      | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Too chin   | "    | 37 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Toway      | "    | 41 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Too ley    | "    | 33 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Assing     | "    | 21 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ching po   | "    | 29 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap hou    | "    | 33 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Achai      | "    | 25 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Allam      | "    | 23 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap yung   | "    | 38 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Men po     | "    | 35 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sing cheu  | "    | 25 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Uling      | "    | 31 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sho Chou   | "    | 23 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Amow       | "    | 22 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Wu torn    | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ahang      | "    | 29 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tenchong   | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack tack  | "    | 34 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tang meng  | "    | 29 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack cheng | "    | 35 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack cheu  | "    | 33 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack hip   | "    | 39 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Amoy       | "    | 24 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Chung wah  | "    | 41 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack yew   | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ayu        | "    | 36 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tack sieu  | "    | 34 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ashoon     | "    | 21 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Yockee     | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Wachiong   | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tock chee  | "    | 35 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ayew       | "    | 36 | "       | "         | "            | "    |



| Hong Kong | Menzmao  | Male | 36 | Laborer | Singnung | Port Phillip | Free |
|-----------|----------|------|----|---------|----------|--------------|------|
| "         | Gugkin   | "    | 43 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Siphip   | "    | 24 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Sihyeu   | "    | 25 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Quimoy   | "    | 33 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Annack   | "    | 25 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Tung     | "    | 22 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Lamwe    | "    | 19 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Singnung | "    | 23 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Chiguong | "    | 30 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Apong    | "    | 30 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Assick   | "    | 29 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Uffung   | "    | 22 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Uffoo    | "    | 29 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Mengchak | "    | 28 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Awuy     | "    | 28 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Acay     | "    | 20 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Weidem   | "    | 40 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Wuwang   | "    | 33 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Hongpok  | "    | 31 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Altin    | "    | 20 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Apai     | "    | 28 | Cook    | "        | "            | "    |
| "         | Lunghee  | "    | 38 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Hockha   | "    | 35 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Atang    | "    | 43 | Laborer | "        | "            | "    |
| "         | Chuchong | "    | 42 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Chiuwah  | "    | 20 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Singchin | "    | 28 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Tatung   | "    | 27 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Amin     | "    | 23 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Along    | "    | 21 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Taichen  | "    | 37 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Taipen   | "    | 31 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Ahu      | "    | 26 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Whotong  | "    | 50 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Hockchen | "    | 32 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Chimfui  | "    | 36 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Lapchong | "    | 30 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Chuejong | "    | 23 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Chhs     | "    | 33 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Wahma    | "    | 21 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Atkit    | "    | 16 | "       | "        | "            | "    |
| "         | Tongu    | "    | 33 | "       | "        | "            | "    |



| Hong Kong | Amoy      | Male | 26 | Laboret | Singapore | Port Phillip | Free |
|-----------|-----------|------|----|---------|-----------|--------------|------|
| "         | Wenching  | "    | 27 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Weichen   | "    | 28 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Wahpo     | "    | 24 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Saifoy    | "    | 45 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Seng yun  | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sin woo   | "    | 45 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sin tang  | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sin-Nei   | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Offoe     | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sin-hih   | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Songwey   | "    | 25 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Song tan  | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Am mee    | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Senchong  | "    | 40 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Singju    | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Chongpiu  | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Meng kai  | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Mingseng  | "    | 32 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Meng yoh  | "    | 22 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Amang     | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ossee     | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Toolee    | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Nam hum   | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Nam nu    | "    | 17 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Song chu  | "    | 24 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap ching | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ossee     | "    | 19 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Napman    | "    | 25 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap way   | "    | 26 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ullin     | "    | 19 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap sin   | "    | 19 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap yu    | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap kie   | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Tooyut    | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Shipuu    | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Choc      | "    | 28 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Alit      | "    | 30 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Sing tat  | "    | 42 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap char  | "    | 29 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap ching | "    | 35 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Lap ling  | "    | 24 | "       | "         | "            | "    |
| "         | Ohong     | "    | 20 | "       | "         | "            | "    |